

用戶說明書

分體式空調

型號: GIM09AE GIM09AC

GIM12AE GIM12AC GIM18AE GIM18AC

多謝您選擇我們的產品。

請正確使用及操作此產品,請仔細閱讀並妥善保存本手冊。

內容

運作事項	
預防措施]
零件名稱	6
營幕運作指南	
遙控器的按鈕	5
顯示屏符號的介紹	
遙控器按鈕的介紹	
混合按鈕的功能介紹	
操作指南	
遙控器更換電芯	
緊急操作	
水心	
保養	
不良 清潔和保養	10
捐 條	18
1/L 1747.	
故障	
故障分析	22
of all the ext	
安裝事項	
安裝尺寸圖	
安装和拆卸重装的注意事项	
選擇女裝位直 電力接駁的需要	
電月接馭的需要	25
安裝	
安裝室內機組	
安裝室外機組	35
真空泵	38
偵測洩漏	38
安裝後檢查	39
7011=4-7-1-4-0-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	
測試和操作	
測試操作	39
附件	
接駁管道的結構	40
管道擴張法	
I CIRMO	-12

身體、感官和精神有障礙或缺乏經驗知識的人士(包括小孩),都不適合使用此冷氣機,除非得到負責他們安全的人監察和指引下使用此機器。

監管兒童確保他們不會把玩電器。

如果需要安裝,移動或維修空調,請聯繫經銷商或當地客戶服務中心。 空調必 須由指定服務單位進行安裝,移動或維護。 否則可能會造成嚴重損壞或人身傷 害或死亡

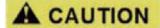
符號的說明



指示危險狀況,如果不避免,會導致死亡或嚴重 傷害。



指示危險狀況,如果不避免,可能會導致死亡或 嚴重傷害。



指示危險狀況,如果不避免,可能導致輕度或中 度受傷。



表示重要但不至於引發危險的信息,用來表示財 產損失的風險。



警告或小心危險表示有危險。



操作和保養

- 此設備可以使用年齡從 8 歲以上兒童和肢體,感官或心智能力或缺乏經驗和知識的人,如果他們被賦予監督或指導。 指示涉及使用本產品的安全的方式,並了解相關的危險。
- 孩子不應玩耍本產品。
- 沒有監督的兒童,不應進行清潔和用戶保養。
- 不要使用萬用插座。否則,可能會引起火災。
- 當清洗冷氣機時,截斷電源。否則,會造成漏電。
- 如果電源線損壞,必須由製造商,其服務代理商或類似部門的專業人員更換, 以避免危險。
- 不要用水清洗冷氣機,以免觸電。
- 不要在室內機組上灑水。這可能導致觸電或故障。
- 移除過濾器後,不要觸摸散熱片,以避免受傷。
- 不要使用火或吹風機烘乾渦濾器,以避免變形或火災。



警告

- 維修必須由合格的專業人士執行。否則,可能會造成人身傷害或損壞。
- 不要自行修理冷氣機。這可能導致觸電或損壞。當你需要維修冷氣機,請與經銷商聯繫。
- 不要把手指或把物品插入進氣口和出氣口。這可能會造成人身傷害或損壞。
- 不要擋住出風口或進風口。這可能會導致故障。
- 不要在遙控器上灑水,否則遙控器可能被損毀。
- 當以下現象發生時,請關掉冷氣機,必須立即切斷電源,然後聯繫經銷商或有 資格的專業人員進行維修。
 - 電源線過熱或損壞。
 - 在操作過程中有不正常的聲響。
 - 線路終斷因開關頻繁。
 - 冷氣機散發出燒焦的味道。
 - 室內機組漏水。
- 如果冷氣機在不正常的環境下工作,可能會導致故障,觸電或火災的危險。
- 當使用緊急操作掣打開或關閉裝置,請用絕緣物體按下此開關,不要使用金屬 觸碰開關制。
- 不要踩室外機組的頂部面板上,可能造成損毀或人身傷害。

A [‡]

警告

附件

- 安裝必須由合格的專業人員進行。 否則,可能會造成人身傷害或損壞。
- 當安裝機組時,應按照電力安全法規。
- 據當地安全法規,使用合格的電源電路和斷路器。
- 不要安裝斷線。否則,它可能會導致故障。
- 所有極觸點開全極斷開開關至少有3毫米。應連接在固定佈線。
- 包括適當的容量斷線,請注意下表。空氣開關應包括磁體扣和扣加熱功能,它可以保護電路短和過載。
- 空調應妥善接地。不正確的接地可能會造成觸電。
- 不要使用不合格的電源線。
- 確保與空氣調節器的要求的電源匹配。供電不穩定或不正確的接線或故障。請使用空調之前安裝適當的電源線。
- 正確連接電源插座的接地線。
- 請務必在進行相關的電力和安全的任何工作之前,切斷電源。

▲ 警告

- 電源安裝完成之前,不要接通電源。
- 如果電源線損壞,必須由製造商,其服務代理商或類似部門的專業人員更換, 以避免危險。
- 製冷劑線路的溫度會很高,請保持互聯電纜遠離銅管。
- 電器應安裝在符合國家規定的配線。
- · 安裝必須符合由個人授權的 NEC 和 CEC 的需求。
- 冷氣機是第一級電力電器。它必須是由專業人士正確地接地。請確保它有效地接地,否則可能會導致觸電。
- 冷氣機的黃綠色電線是接地線,這是不能被用於其它用途。
- 接地電阻應符合國家電氣安全規定。
- 設備必須安放於可接觸插頭的地方。
- 室內機組和室外機組的所有電線應該由專業人士來連接。
- 如果電源連接線的長度不夠,請聯繫供應商換購新的。切勿自行延長電線。

預防措施

▲ 警告

- 對於冷氣機插頭,安裝完成後應可接觸插頭。
- 對於沒有插頭的冷氣機,必須安裝一個電路斷線。
- 如果您需要將冷氣機搬移到其他地方,只有合資格的人可以進行這項工作。否則,可能會造成人身傷害或損壞。
- 選擇兒童接觸不到的地方,遠離動物或植物。如果無法避免,為了安全請加圍欄。
- 室內機組應安裝靠近牆壁。
- 製造商提供了安裝說明和產品使用。

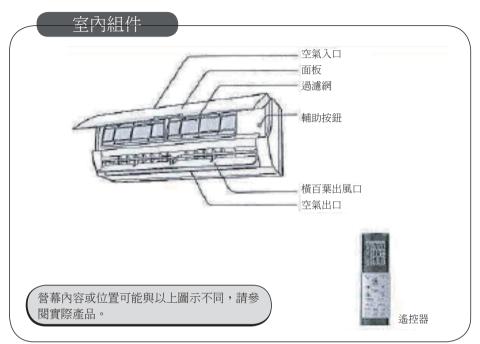
工作溫度範圍

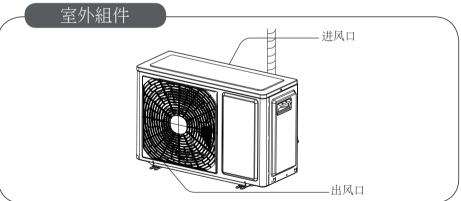
	室內 DB/WB(℃)	室外 DB/WB(℃)
最高冷凍	32/23	43/26
最高製熱	27/-	24/18

注意:

・ 對於只冷凍機組的操作溫度範圍(室外溫度)是 18 $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ 對於熱泵機組是0 $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$

零件名稱

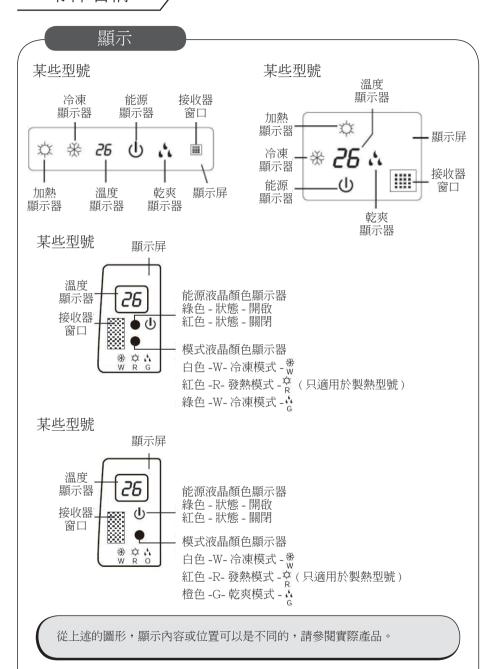




注意:

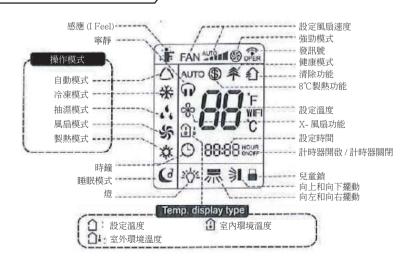
實際產品可能與以上圖示不同,請參閱實際產品。

零件名稱





顯示屏符號的介紹



- 這是一般使用的遙控器,它可多功能用於冷氣,對於一些功能,這對模型沒有,如果按遙控器上的相應按鈕,機組會保持原有的運行狀態。
- 接通電源後,冷氣機會發出聲音,操作指示燈會"心" ON(紅色指示燈)。可以 通過遙控器來操作的冷氣機。

1 開/關按鈕:

按這個按鈕可以開啟或關閉冷氣機,開啟冷氣機後,室內機組顯示屏上的操作指示燈"也"亮著(綠色指示燈。不同型號顯示不同顏色),與室內機組會發出聲音。

2 模式按鈕:

按下此按鈕,可選擇你所需的模式。



- 當選擇自動模式時,冷氣機會將會根據環境溫度自動恆溫操作。不能調整設定溫度和不能顯示。按"風扇"按鈕可以可以調節風扇速度。按下"兲"/"剥"按鈕後,可以調校風扇吹向角度。
- 選擇製冷模式後,冷氣機將在製冷模式下操作。室內機組的冷凍顯示器 "※" 亮著。按"▲"或"▼" 按鈕來調校設定溫度。按 "風扇" 按鈕調整風扇速度。按"灬"/"訓"按鈕調校風扇吹向角度。
- 當選擇風扇模式,冷氣機只吹風扇,沒有冷凍和製熱。所有顯示器關掉,操作顯示器亮著。按"風扇"按鈕調校風速。按"氚"/"』"鍵來調整風扇吹向角度。
- 當選擇加熱模式,冷氣機在加熱模式下運作。按 " ▲ " 或 " ▼ " 按鈕來調校設定溫度。按 "風扇"按鈕調整風扇速度。 按"氚"/"測"按鈕調校風扇吹向角度。(只冷凍機組不會接收製熱訊號。如果在製熱模式,在遙控器上按下 ON / OFF 按鈕不能啟動機組)。

注意:

- 為防止寒冷的空氣,啟動製熱模式後,室內機組將延遲 1-5 分鐘吹氣(實際延遲時間取決於室內的環境溫度)
- 遙控器的設定溫度範圍: 16-30°C (61-86°F)。 風扇速度: 自動, 低速, 低中速, 中速, 中高速, 高速

3 風鳥按鈕



4 強勁按鈕: (TURBO)

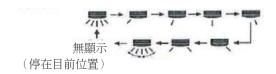
在冷凍或製熱模式下,按下此按鈕轉至快速冷凍或快速製熱模式。"份"符號顯示在遙控器。再次按此按鈕離開強勁功能和"份"符號會消失。如果開始此功能,機組會在極高風速運行,去快速冷凍或製熱,所以環境溫度盡快達到預設溫度。

5 ▲/▼按鈕:

按下 " ▲ " 或 " ▼ " 按鈕一次增加或減低可減低預設溫度 1° C(°F)。持續保持 按 " ▲ " 或 " ▼ " 按鈕,2 秒後,遙控器的設定溫度將會相應改變。(在自動模式中,不可調節設定溫度)。

當設定計時器開,計時器關或時鐘,按下 "▲"或"▼"按鈕調節時間。(參看時鐘,計時器開,計時器關按鈕)當設定計時器開,計時器關或時鐘,按下 "▲"或"▼"按鈕調節時間。(參看時鐘,計時器開,計時器關按鈕)

按下此按鈕可選擇左右轉動角度。風扇吹的角度可以選擇循環如下:

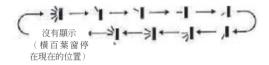


注意:

- 連續按下此按鈕多過2秒,主機會從左至右來回擺動,然後鬆開按鈕,機組將會停止擺動和指示百葉將會立即保持現在位置。
- 在左右擺動模式下,當狀態從關閉轉至無,如再次按此按鈕 2 秒後,無狀態會直接轉為關閉狀態;如果在兩秒內再次按此按鈕,擺動狀態會取決於以上陳述的循環次序。

7 津按鈕

按下此按鈕可以選擇上下擺動角度。風扇吹角度可以如下循環選擇:



- 當選擇"訓",冷氣機正自動吹風扇。橫百葉會自動以最大角度上下擺動。
- 當選擇"\、`\、-\、\\,\\",冷氣機正在固定位置吹風扇。橫百葉會在固定位置停止。
- 當選擇">1、>1、>1",冷氣機正在固定角度吹風扇。橫百葉會在固定位置輸出空氣。
- 保持按"☀"按鈕多過2秒去設定你需要的擺動角度,當到達您的需要的角度, 鬆開按鈕。

注意:

- ">1 >1 >1 可能不可用,當冷氣機接收此信號,冷氣機會自動吹風扇。
- 連續按下此按鈕多過2秒,主機會從上至下來回擺動,然後鬆開按鈕,機組將會停止擺動和指示百葉將會立即保持現在位置。
- 在上下擺動模式下,當狀態從關閉轉至測,如再次按此按鈕2秒後,測狀態 會直接轉為關閉狀態;如果在兩秒內再次按此按鈕,擺動狀態會取決於以上陳述 的循環次序。

8 睡眠按鈕

● 按下此按鈕可以循環地選擇睡眠 1 (U), 睡眠 2 (U), 睡眠 3 (U) 和取消 睡眠,當帶電後睡眠取消默認。

睡眠 1 是睡眠模式 1,在冷凍模式;運作後睡眠狀態一小時,主機設定溫度將會增加 1° C,兩小時後,設定溫度將會增加 2° C,然後機組會在這設定溫度下運作;在製熱模式:運作後睡眠狀態一小時,設定溫度將會減少 1° C,兩小時,設定溫度將會減少 2° C,然後機組會在這設定溫度運作。

- ●睡眠2是睡眠模式2,冷氣機將根據一組預設的溫度曲線而運作。
- 睡眠 3- 在 DIY 睡眠模式下睡眠曲線設定:
- (1) 在睡眠 3 模式下,長按 "Turbo" 按鈕,遙控器將進入個人化睡覺設定。 在此時,遙控器的時間將顯示 "1 小時",設定溫度 "88" 會顯示最後設定睡 眠曲線的相對溫度和閃動 (根據原廠的初始曲線設定值會顯示第一次進入)
- (2) 按 "+" 和 "-" 按鈕,可改變相應的設定溫度。調節後,按 "Turbo" 按 鈕確認:
- ●(3)此時,遙控器在計時器置自動增加1小時(即"2小時"或"3小時"或"8 小時")設定溫度位置"88"將顯示 最後睡眠曲線的相對溫度和閃動:
- (4) 重複以上步驟 (2) ~ (3) 操作,直到 8 小時的溫度設定完畢,睡眠曲線設定完畢。此時,遙控器將恢復顯示原來的定時器時間和溫度顯示將恢復至於原本設定溫度。
- ◆睡眠 3- 在 DIY 睡眠模式下可查詢睡眠曲線: 使用者可根據睡眠曲線的設置方法查詢設定的睡眠曲線。輸入使用者個人化的 睡眠的設定狀態,但不改變溫度。直接按"Turbo"按鈕確認設定。 注意:在上面的預設或查詢程序,如果連續 10 秒內沒有按按鈕,10 秒內設定 睡眠曲線,沒有按按鈕,睡眠曲線設置狀態會自動退出和恢復原來顯示。 在設置或查詢程序中,按下 ON / OFF 按鈕,模式按鈕,定時器按鈕,睡眠按 鈕,睡眠曲線設定或查詢狀態將會同樣退出。

9 感應按鈕: (IFEEL)

按此按鈕啟動 IFEEL 功能,和 ***** 關示在遙控器上。 這功能鍵設定後,遙控器將發送偵測環境溫度至控制器,和冷氣機會根據檢測到的溫度而自動調整室內 溫度。再次按下此按鈕,關閉 I FEEL 功能和 " * " 會消失。

■ 當設定此功能時,請把遙控器靠近使用者。切勿將遙控器放近高溫或低溫物件, 避免檢測不準確的環境溫度。

10 TIMER-ON(計時器-開)/TIMER-OFF(計時器-關)按鈕

• TIMER-ON 按鈕

TIMER-ON "按鈕就可以設定計時器的時間,按此鍵後,圖案 " \bigcirc " 會消失和單詞 "ON" 在遙控器上閃爍。按 + 或 - 按鈕調整 TIMER-ON 設定。 每次按 + 或 - 按鈕,TIMER-ON 設定會增加或減少 1 分鐘,持續按 + 或 - 按鈕,約 2 秒後,時間會很快改變,直至達到你所需要的時間。按 TIMER-ON 去確認。 單詞 "ON"將停止閃爍。 " \bigcirc " 圖案回復顯示。取消計時器開啟:在 TIMER-ON 開始情況下,按 TIMER-ON "按鈕 L 去取消它。

• TIMER-OFF 按鈕

TIMER-OFF "按鈕就可以設定計時器的時間,按此鍵後,圖案 "●" 會消失和單詞 "OFF" 在遙控器上閃爍。按+或-按鈕調整 TIMER-OFF 設定。每次按+或-按鈕,TIMER-OFF 設定會增加或減少1分鐘,持續按+或-按鈕,約2秒後,時間會很快改變,直至達到你所需要的時間。按 TIMER-OFF 去確認。 單詞 "ON" 停止閃爍。 "●" 圖案回復顯示。取消計時器開啟:在TIMER-OFF 開始情況下,按 TIMER-OFF 按鈕取消它。

注意:

- 在開啟和關閉狀態下,您可以同時設置 TIMER-ON 或 TIMER-OFF
- 設置 TIMER-ON 或 TIMER-OFF 前, 請調整時鐘時間
- 啟動 TIMER-ON 或 TIMER-OFF 後,設定循環有效常數。之後,冷氣機會根據設定時間開啟或關閉。ON/OFF 按鈕在設置上無影響。 如果你不需此功能,請用遙控器取消

11 時鐘按鈕

按下此按鈕可設置時鐘時間, "◆"圖案會在遙控器閃爍。5 秒內按 "▲"或 "▼"按鈕設定時鐘時間。每次按+或-按鈕,時鐘時間會增加或減少1分鐘。持續按+或-按鈕,2 秒後,時間會很快改變。直至達到你所需要的時間放手。按"時鐘"按鈕去確認。"◆"圖案停止閃爍。

注意:

時鐘時間採用24小時模式

兩個操作之間間隔不能超過5秒。 否則,遙控器會離開設定狀態。操作計時 器開啟/計時器關閉是一樣的。

12 寧靜按鈕

按此按鈕,在自動寧靜模式(顯示"♠"和"自動"訊號)和寧靜模式(顯示"♠")和寧靜關閉(沒有訊號"♠"顯示)下進行寧靜狀態,當電源開啟,寧靜關閉會被默認。

注意:

- 寧靜功能可以在所有模式中設定;在寧靜模式下,風扇速度不能使用。
- 當寧靜功能被選:

在冷凍模式下,室內風扇在4個速度運作。10分鐘後或當室內環境溫度 ≦28℃,根據室內環境溫度和設定溫度之間的比較,室內風扇會在速度2或 寧靜模式操作。

在發熱模式下:根據室內環境溫度和設定溫度之間的比較,室內風扇在速度3 或寧靜模式操作。

在抽濕,風扇模式下:室內風扇在寧靜模式操作。

在自動模式下:根據真正冷凍,製熱或風扇模式,室內風扇在自動寧靜模式操作。

寧靜功能只在某些型號可用。

13 X- 風扇 (X-FAN)

在冷凍或抽濕的模式下按 X- 風扇按鈕,會顯示❤️圖案和室內風扇將繼續運轉 2 分鐘,以便吹乾室內機組,儘管你已關閉的機件。

通電後,X-風扇設定在關閉模式。X-風扇不能使用在"自動","風扇"或"發熱"模式。

14 顯示按鈕

按顯示鍵開啟顯示器的燈,再次按下此按鈕可關閉顯示器的燈。如果開啟了燈時,會顯示。如果燈被關閉,會會消失。

15 **추/幻**按鈕(不適用)

按下此按鈕可在操作狀態中開啟和關閉的健康功能。第一次按下此按鈕,可啟動清除功能; LCD 顯示 "①"。第二次按下按鈕,可同時啟動健康和清理功能, LCD 顯示 "②"和 "本"。第三次按下此按鈕,同時放棄健康和換氣功能。第四次按下按鈕,開始健康功能; LCD 顯示 "本"。再次按下此按鈕,會重複上述操作。

• 此功能只適用於部分型號

16 温度

按下此按鈕,你可以看到室內設定溫度,室內環境溫度或室外環境溫度。遙控器會循環設定溫度如下:



- 當遙控器選擇"△"或沒顯示,室內機組的溫度顯示器會顯示設定溫度。
- 當遙控器選擇"①",室內機組的溫度顯示器會顯示室內環境溫度。
- 當遙控器選擇"一",室內機組的溫度顯示器會顯示室外環境溫度。

注意:

- 在有些型號不可使用室外環境溫度顯示。當室內機組接收"△。"訊號,它 顯示室內設定溫度。
- 當開啟機組,默認顯示設定溫度,遙控器沒有顯示。
- 只有型號室內機組有 Dual 8 顯示。
- 當選擇顯示室內和室外環境溫度,室內溫度顯示器顯示相對溫度和在兩或 五秒後自動轉至顯示設定溫度。

功能介紹的組合鍵

節省能源功能

在製冷模式下,同時按"TEMP"和"CLOCK"按鈕可啟動或關閉節能功能。 當節能功能啟動時,SE會顯示在遙控器,冷氣機會根據出廠設定為,達到最好 的節能影響,自動調校設定溫度。再次同時按"TEMP"和 "CLOCK"按鈕, 退出節能功能

注意

- 在節能功能下,會感應風扇速度自動速度,和不能被調整。
- 在功能功能下,設定溫度不能被調校。
- ●睡眠功能和節能功能不可以同時運行。如果節能功能在製冷模式下設置,按睡眠按鈕會取消節能功能。如果在製冷模式下設定睡眠功能,啟動節能功能將取消睡眠功能。

約8°C 製熱功能

在製熱模式下,同時按"TEMP"和"CLOCK 鐘"按鈕,啟動或關閉 8℃加熱功能。當此功能被啟動,"⑤"和"8C"顯示於遙控器,冷氣機保持 8℃加熱狀態。再次同時按"TEMP 溫度"和"CLOCK 鐘"按鈕,退出 8℃製熱功能。

注意:

- 在8℃製熱功能 ,風扇轉速設定了自動轉速和不能調節。
- ●在8℃ 製熱功能,不能調節設定溫度。按"TURBO強勁"按鈕和遙控器不會發出訊號。
- ●睡眠功能和8℃製熱功能,不能在同時運作。如果在冷凍模式下設定8℃製熱功能,按 睡眠按鈕將取消8℃製熱功能。如果在冷凍模式下設定睡眠功能,啟動了8℃製熱功能, 而取消休眠功能。
- 在°F溫度顯示,遙控器將顯示 46°F製熱。

兒童鎖功能:

溫度顯示切換功能:

當冷氣機關閉,同時按"▼"和 "MODE" 按鈕去切換°C 攝氏和°F 華氏。

混合按鈕的功能介紹

乾接觸功能:

(不適用)

當客戶準備和安裝乾接觸設備,提供了乾接觸設備的接口。

多種計時器功能:

(不適用)

• 三個計時器

7 秒內不間斷地按下 "LIGHT 燈" 按鍵 6 次,因此,我們進入 "多種計時器"模式以及 三分鐘倒數。如果三對時間是有效的,和在 3 分鐘內收到, "多種計時器" 會生效,和 發出 4 下成功嗡嗡聲音,之前的 "多種計時器" 設定會被取代。否則, "多種計時器"模式會退出,和發出 6 下失敗嗡嗡聲音和 之前的 "多種計時器" 設定仍然保持生效。

• 兩個計時器

7 秒內不間斷地按下"LIGHT燈"按鍵 4 次,因此,我們進入"多種計時器"模式以及兩分鐘倒。如果兩對時間是有效的,和在 2 分鐘內收到,"多種計時器"會生效,和發出 4 下成功嗡嗡聲音,之前的"多種計時器"設定會被取代。否則,"多種計時器"模式會退出,和發出 6 下失敗嗡嗡聲音和 之前的"多種計時器"設定仍然保持生效。

• 取消計時器

7 秒內不間斷地按下"LIGHT 燈"按鍵 6 次,所有"多種計時器"設定將會刪除。

• 無效的操作

- 1. 當在三個計時器中的三分鐘的倒數,或當在兩個計時器中的兩分鐘的倒數到期。
- 2. 時器指令不是開關成對。
- 3. 計時器跨度彼此重疊。
- 4計時器跨度短短過4分鐘

• 万動嗡嗡擊

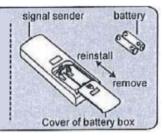
- 1. 成功進入"多種計時器"模式,聽到一下嗡嗡聲提示現在你可以使用"TIMER ON 計時器開"和"TIMER OFF 計時器關"按鈕去做計時器 1。
- 2. 成功設定計時器 1,聽到兩下嗡嗡聲提示現在你可以使用"TIMER ON 計時器開"和 "TIMER OFF 計時器關"按鈕去做計時器 2。
- 3. 成功設定計時器 2,聽到三下嗡嗡聲提示現在你可以使用"TIMER ON 計時器開"和 "TIMER OFF 計時器關"按鈕去做計時器 3。
- 3. 成功在三個計時器內設定計時器 3,或成功在兩個計時器內設定計時器 2,聽到四下嗡嗡聲恭喜你"多種計時器"已完成。
- 5. 如果有任何無效的操作,或取消指令,會聽到六下嗡嗡聲。

操作指南

- 1. 接通電源後,按下遙控器上的"開/關"按鈕,開啟冷氣機。
- 2. 按下"模式"按鈕,選擇您需要的模式:自動,冷凍,抽濕,風扇,製熱。
- 3. 按"+"或"-"按鈕設置您所需要的溫度。(溫度不能在自動模式中調整)。
- 4. 按"風扇"按鈕來設置您所需要的風扇速度:自動,低,中和高速。
- 5. 按"搖擺"按鈕,選擇風扇吹角。

遙控器更換電芯

- 1. 按下遙控器的背面的標記 **"""**,如圖示。然後沿 箭頭方向推出雷池盒的蓋。
- 2. 更換兩粒 (AAA1.5V) 乾電池,並確保 "+" 極和 "-" 極的位置是正確的。
- 3. 重新安裝電池盒的蓋子。



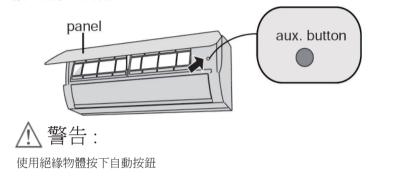
注意

- 在操作過程中,將遙控器指向信號發送器在該接收窗上的室內單元。
- 信號發送器和接收窗口之間的距離應不大於8米多,並且應該有它們之間沒有障礙物。
- 信號可以在房間裡有熒光燈或無線電話干擾容易;遙控器應該接近室內機操作期間。
- 需要更換時更換同型號的新電池。
- 當你不使用遙控器很長一段時間,請取出電池。
- 如果遙控器上顯示的是模糊或沒有顯示,請更換電池。

緊急操作

如果遙控器丟失或損壞,請使用輔助按鈕來開啟或關閉冷氣機。在詳細的操作 情況如下:

如圖中所示打開面板,按輔助按鈕來開啟或關閉冷氣機。當冷氣機開啟時,它會在自動模式下操作。



清潔和保養



- 清潔保養前,關閉冷氣機和截斷電源,防止觸電。
- 不要用水清潔冷氣機,防止發生觸電。
- 不能用揮發性液體清潔冷氣機。

清潔室內機組的表面

當室內機的表面髒了,建議使用乾的軟布或濕布擦拭。

注意:

• 清潔時不要取下面板。

清潔和保養

清洗過濾網



拉出面板至某角度如圖示。



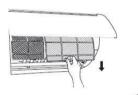
清洗過濾網

- 使用防塵擦或水清洗過濾網。
- 當過濾網很髒,用 水 (45c 以下) 清潔, 然後放於陰涼處晾乾。



🥏 移除過濾網

移除過濾網如圖示。



安裝過濾網

安裝過濾網,然後緊閉前板蓋。



⚠ 警告

- 建議應該每三個月清洗過濾網。 如果在操作環境下存有多塵埃,可以增加清潔次數。
- 移除過濾網後,不要觸摸散熱片,以避免受傷。
- 不要用火或吹風機吹乾過濾網,以避免變形或火災。

注意:使用前檢查

- 1. 確保沒有任何物品阻礙室內和室外機組的空氣入口和出口。
- 2. 確保電路斷線,插頭和插座良好。
- 3. 確保過濾網清潔。
- 4. 確保室外機組安裝支架是否狀態良好。如果支架損壞,請聯絡經銷商。
- 5. 檢查排水管是否損壞了

注意:使用後檢查-每季

- 1. 截斷冷氣機電源。
- 2. 清潔室內機組的過濾網和前板。
- 3. 確保室外機組安裝支架是否狀態良好。如果支架損壞,請聯絡經銷商。

復修注意事項

- 1. 許多包裝材料是可回收的材料。 請在適當的回收單位處置。
- 2. 如果你要處理的冷氣機,請諮詢當地經銷商或諮詢服務中心進行正確的處理方法。

一般現象分析

要求維修之前,請檢查以下項目。如果故障仍未解決,請聯絡經銷商及合資格專業人士

現象	檢査物件	解決辦法
	烟 重 初 什	件伏辦伝
	• 是否干擾嚴重(如靜電, 穩定電壓)?	• 拔出插頭。重新插入插頭後約 3分鐘,然後再次啟動冷氣機。
	• 是否遙控器在信號接收範圍內?	• 信號接收範圍是8米。
室內機組無	• 是否有障礙物?	• 移除障礙物。
法接收遙控 器的信號或 遙控器沒有	• 遙控器是否指著接收窗口?	• 選擇合適的角度,遙控器指向 室內機組的接收窗口。
動作。	• 是遙控器的靈敏度低;模糊顯示和無顯示?	• 檢查電池。如果電池電量過 低,請更換。
	• 操作遙控器時無顯示?	• 檢查遙控器是否出現損壞。如 是,請更換。
	• 室內有熒光燈?	把遙控器靠近室內機。關掉螢光燈,然後再次嘗試。
	• 室內機組的入風口或出風口被堵塞?	• 移除障礙物。
室內機組不能排出空氣	• 在加熱模式,室內溫度達到設定溫度?	• 達到設定溫度後,室內機組將 停止吹出空氣。
	• 加熱模式剛啟動 ?	為了防止吹出冷空氣,室內機 組將延遲幾分鐘,這是一個正常 的現象。

現象	檢查物件	解決辦法
冷氣機不能運行	 停電? 是插頭鬆脫? 線路斷線跳開或保險絲被燒斷? 線路有故障? 冷氣機停止操作後,立即重新啟動? 遙控器功能設定正確嗎? 	 等到電力恢復。 重新插入插頭。 請專業人士更換斷線或保險絲。 請專業人士來代替它。 等待3分鐘,然後再次開啓冷氣機。 重新設定功能。
室內機組的出風口排出薄霧	• 室內的溫度和濕度高?	由於室內空氣迅速冷卻。一段時間後,室內溫度和濕 度將會降低和薄霧會消失。
設定溫度不 能調節	在自動模式運行冷氣機?你需要的溫度超過設定溫度範圍?	 在自動模式下不能調整溫度。如果您需要調整溫度,請切換操作模式。 設定溫度範圍:16℃~30℃。
製 冷(製熱)效果並不好。	・電壓過低?・過濾網骯髒了?・設定溫度在適當的範圍內?・打開了門窗?	等待直到電壓恢復正常。清潔過濾網調節溫度至適當的範圍。關閉了門窗。

現象	檢查物件	解決辦法
發出氣味	• 是否有異味來源,如家具 和香煙等。	消除異味來源。清潔過濾網。
冷氣機運作 突然異常	• 是否有干擾,如打雷,無線設備等。	• 截斷電源,關掉電源,然後再次啓動冷氣機。
室外機組有蒸汽	• 已經開啟加熱模式?	• 在加熱模式下除霜,它可能會產生蒸汽,這是正常現象。
"水流"聲	• 剛開啟或關閉冷氣機?	• 噪音是製冷劑在冷氣機內 流動,這是正常現象。
破裂聲	• 剛開啟或關閉冷氣機?	• 面板或其他部件因溫度的變化,膨脹和/或收縮而發出摩擦聲音。

錯誤代號

 當空調狀態異常,在室內機組的溫度指示燈會閃爍,顯示相應的錯誤代碼。請 參閱以下列表識別錯誤代碼。

錯誤代號	排解疑難
E1	它可以在重新啟動冷氣機之後被消除。如果沒有,請聯絡合資格人 員進行維修。
E5	它可以在重新啟動冷氣機之後被消除。如果沒有,請聯絡合資格人 員進行維修。
E6	它可以在重新啟動冷氣機之後被消除。如果沒有,請聯絡合資格人 員進行維修。
E8	它可以在重新啟動冷氣機之後被消除。如果沒有,請聯絡合資格人 員進行維修。
U8	它可以在重新啟動冷氣機之後被消除。如果沒有,請聯絡合資格人 員進行維修。
НЗ	它可以在重新啟動冷氣機之後被消除。如果沒有,請聯絡合資 格 人 員進行維修。
H6	它可以在重新啟動冷氣機之後被消除。如果沒有,請聯絡合資 人 員進行維修。
C5	請聯絡合資格人員進行維修。
F0	請聯絡合資格人員進行維修。
F1	請聯絡合資格人員進行維修。
F2	請聯絡合資格人員進行維修。

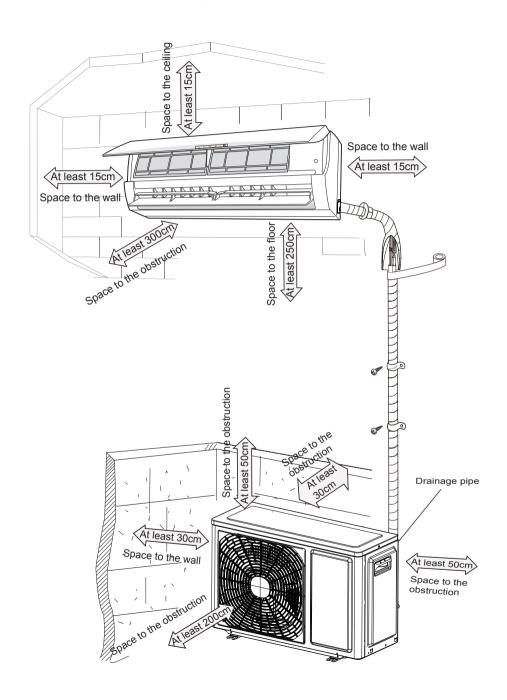
• 注意:如果是其他錯誤代碼,請聯絡合格的專業人員進行維修。

⚠ 警告

■ 當以下現象發生時,請關掉冷氣機,必須立即切斷電源,然後聯繫經銷商或合資格 的專業人員進行維修。

電源線過熱或損壞。

- 操作過程中有不正常聲音。
- 線路斷線頻繁地跳開。
- 冷氣機散發出燒焦的氣味。
- 室內機組漏水。
- ■不要自行修理或改裝冷氣機。
- 如果冷氣機在不正常環境運作時,它可能會導致故障,觸電或火警的危險。



安裝和拆卸重裝的安全注意事項

為確保安全,請注意以下注意事項。

警告

安裝或拆卸重裝時、請務必保持製冷劑路徑不受空氣或特定製冷劑以外的物質的影響。

在製冷劑路徑中,有任何空氣或其他異物的存在將導致系統壓力上升或壓縮機破裂,造成人身傷害。

安裝或移動空調時、請勿灌注不符合銘牌要求的製冷劑或不合格製冷劑。

否則可能導致操作異常、錯誤操作、機械故障,甚至產品安全事故。

空調在搬遷或修理時需要回收製冷劑時,請確保設備運行在冷卻模式。然後完全關閉閥門在高壓側(液閥)。約30-40秒後,完全關閉低壓側閥門(氣閥),立即停止設備並斷開電源。請注意製冷劑回收的時間不應超過1分鐘。

如果製冷劑回收需要太長時間,空氣可能被吸入並導致壓力升高或壓縮機破裂,造成人身傷害。

在製冷劑回收期間,確保液閥和氣閥拆卸連接管之前,完全關閉並斷開電源。

如果壓縮機開啟運行,當截止閥打開並且連接管沒有未連接,空氣將被吸入並導致壓力升 高或壓縮機破裂,造成傷害。

安裝空調時, 請在壓縮機開始運行前, 確保連接管安裝牢固。

如果壓縮機開啟運行,當截止閥打開並且連接管沒有未連接,空氣將被吸入並導致壓力升 高或壓縮機破裂,造成傷害。

禁止在可能洩漏腐蝕性氣體或易燃氣體的地方安裝空調。

如果裝置周圍有易燃氣體洩漏,可能會導致爆炸等事故。

不應自行延長線進行電氣連接。如果電線不夠長時間,請聯繫當地的授權服務中心並要求一根合格的電線。

連接不良可能導致觸電或火災。

使用指定類型的電線進行電氣連接室內和室外單元。牢固地夾住電線, 使其端子不受外界壓力。

電線容量不足,接線錯誤,不安全電線端子可能導致觸電或起火。

安裝工具

1水平計	2 螺絲刀	3 衝撃鑽
4 鑽頭	5 管道擴大器	8 6 扭力扳手
7開口扳手	8 管道切割機	後 9洩漏探測器
10 真空泵	11 壓力計	12 萬用表
13 內六角扳手		14 捲尺

注意

- 請聯繫當地代理商進行安裝。
- 不要使用不合格的電源線

選擇安裝位置

基本需要

在以下地方安裝冷氣機可能出現故障。 如果不能避免,請諮詢當地經銷商:

- 1. 地方具有很強的熱源,蒸汽,易燃,易 爆氣體,或有揮發物體噴於空氣中。
- 2. 高頻設備的地方(如焊接機,醫療設備)
- 3. 近海岸區域
- 4 油或空氣有煙霧的地方。
- 5. 與地方燃氣
- 6. 其他地方有特殊情況。
- 7. 冷氣機不得安裝在洗衣室

室內機組

- 1. 靠近進氣口和出氣口應沒有障礙物。
- 2. 選擇一個位置,其中離子水可以很容易 地分散,和不會影響到其他人
- 3. 選擇一個位置,方便連接室外機組與電源插座附近。
- 4. 選擇一個位置,兒童接觸不到的地方。
- 5. 位置應能承受 室內機組的重量 ,不會增加噪音和振動。
- 6. 必須安裝設備離地 2.5 米。
- 7. 不要安裝室內機組正在電器上面。
- 8. 請盡量遠離熒光燈。

室外機組

- 1 選擇的位置,其中室外機組排放的噪音和流出空氣不影響附近鄰居。
- 2. 位置應通風乾爽,室外機組不直接暴露於陽光或強風。
- 3. 位置應能承受室外機組的重量。
- 4. 確保安裝遵循安裝尺寸圖的要求。
- 5. 選擇一個位置,兒童不能接觸和遠離動物或植物。 如果無法避免,請為安全理由加設 圍欄。

電力接駁的需要

安全預防措施

- 1. 當安裝冷氣機時必須遵循電力安全法規。
- 2據當地安全法規,使用合格電力供應電路和電路斷線。
- 3 確保電源供應符合冷氣機要求。供電不穩定或不正確的接線或故障,使用冷氣機前,請 安裝合適的供電電線。
- 4. 正確地連接電源插座火線,中線和地線。
- 5. 要進行任何關於電力和安全的工作之前,確保切斷電源
- 6. 在安裝完成前,不要接通電源。
- 7. 如果雷源線損壞,必須由製造商,其服務處或類似合資格的人更換,以避免危險
- 8. 電路製冷劑的溫度將會高,請保持連接的電纜遠離銅管。
- 9冷氣機會根據國家接線規定安裝

連接地線的要求

- 1 冷氣機是在第一級電器。它必須由專人士用專用接地裝置適當地連接地線。 請確保它有效地接地,否則可能會導致觸電
- 2. 冷氣機的黃綠線是接地線,不能用於其他用途
- 3. 接地電阻應符合國家電力安全法規
- 4. 冷氣機必須放置插頭可接觸的地方。
- 5. 所有極點斷路掣有至少3毫米的距離固定接線的所有極點。 若產品配備插頭,請確保安裝後可完全連接電源。
- 6 包括適當容量的電路斷線,請注意以下圖表。電路斷線應包括磁力扣和加熱功扣功能, 它可以保護電路短路和超載。 (注意:請不要使用僅用於保護電路的保險絲)

冷氣機	電路斷線容量
09K	10A
12K	13A
18K	16A

步驟一:選擇安裝位置

向顧客推薦安裝位置,然後與顧客確認。

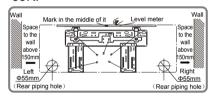
第二步:安裝壁掛安裝架

- 1. 在牆上掛牆安裝架,使用水平器調校水平位置位置和 然後在牆壁上點出螺絲固定打孔。
- 2. 在牆壁上用衝擊鑽打鑽螺絲固定孔(鑽頭的規格應該與塑膠擴大粒件是相同的) 然後 把塑膠擴大粒件塞入。
- 3. 自攻螺釘(ST4.2x25TA)在牆壁固定安裝支架,然後拉動框架檢查支架是否安裝牢固,如果塑膠擴大粒件鬆動,請在附近鑽另一個固定孔

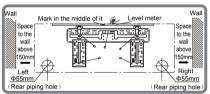
步驟三:打開管道孔

1. 根據管道出口方向,選擇管道孔的位置。 管道孔的位置應比牆壁裝式框架稍低。 如下圖示。

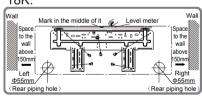
09K:



12K:



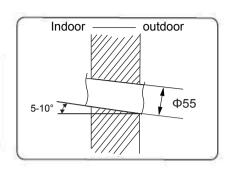
18K:



2. 在已選擇的去水管位置打開 Φ 55 直徑的管道孔。為了暢順地排水,把牆壁上的管孔向室外側略微向下傾斜 5-10°梯度。

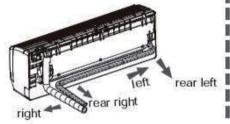
注意:

- 當打開洞的時候,注意防塵和採取相應的安全措施。
- 沒有提供塑膠擴大配件和應該在本地可購買。

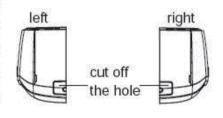


第四步:出水管

1. 管道可以在右,右後方,向左或左後 的方向引出。

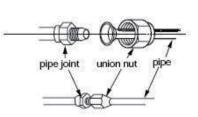


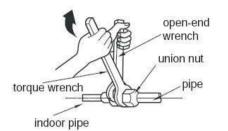
2. 選擇管道從左邊或右邊引出,請切斷 在底殼上對應的孔。



步驟5:連接室內組件的管道

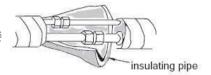
- 1. 在相應的喇叭口對準管道接頭。
- 2. 用手預上緊聯合螺母。
- 參照下一頁調整轉矩力。把開口板手放在 管道接頭並將扭矩扳手放在聯合螺母。用扭 矩扳手擰緊螺母。





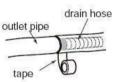
六角螺母直徑	擰緊力矩
Φ6	15~20
Ф 9.52	30~40
Ф12	45~55
Ф16	60~65
Ф19	70~75

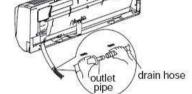
4. 使用絕緣管包裹室內管道和連接管道的接頭,然後用膠貼包裹它。



步驟 6:安裝排水管

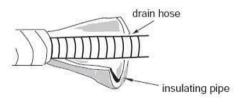
- 1. 將排水軟管連接室內機組的去水管。
- 2. 用膠貼綁定接頭。





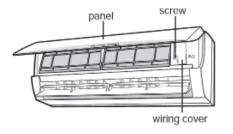
注意:

- 在室內排水軟管內加絕緣管,以 防止結露。
- 不提供塑膠擴大粗件。

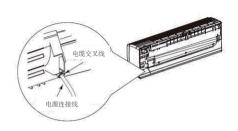


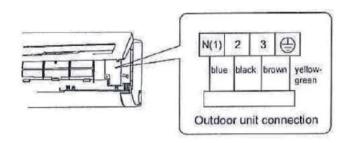
步驟7:室內機組連接線

1. 打開面板,在接線蓋取出螺絲,然後取下蓋板。



- 2. 確保電源連接線經過室內機組背面的電 纜交叉孔,然後將其從前面側拉出。
- 3. 拆下線夾; 電源連接線根據顏色連到接線端子; 擰緊螺絲, 然後固定電源連接線 與線夾。





- 4. 將接線蓋放回,然後擰緊螺絲。
- 5. 關閉面板。

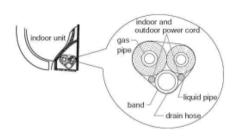
注意:

- 所有室內機組和室外機組的電線應該由專業人士接駁。
- 如果電源連接線長度不夠,請聯繫供應商換一個新的。 避免自行延長線。
- 對於冷氣機附有插頭,安裝完成後應該可以觸及插頭。
- 對於冷氣機沒有插頭,接線中應安裝空氣開關掣。空氣開關掣應和全極分開和接觸分開距離應超過3毫米。

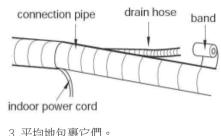
安裝室內機組

步驟7:包裹管道

1. 用膠貼包裹連接管,電源線和排水管。



2. 當包裹排水軟管和電源線時,保留一 定長度的給安裝。當包裹到一定程度, 分開室內電源,然後分開排水軟管。



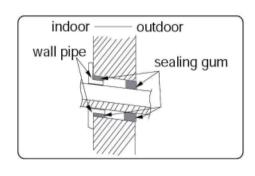
- 3. 平均地包裹它們。
- 4. 在末端應該分開包裹液體管和氣體管。

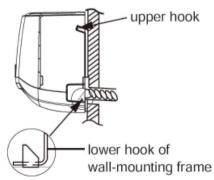
注意:

- 在電源線和控制線不能交叉或纏繞。
- 排水軟管應綁定在底部。

步驟 9:掛起室內機組

- 1. 將結合管道放入牆壁壁管道,然後讓他們穿過牆孔。
- 2. 把室內機組掛在牆壁安裝支架上。
- 3. 用封密軟膠塞住管道和牆孔的隙。
- 4. 固定牆壁管道。
- 5. 檢查室內機組安裝是否牢固和接近牆壁。





注意:

•不要彎曲排水管太過分,以防止堵塞。

安裝室外機組

步驟 1: 固定室外機組的支撐 (根據實際安裝情況選擇它)

- 1. 根據房屋結構選擇安裝位置。
- 2. 用膨脹螺絲,在選定位置固定室外機組的支撐。

注意:

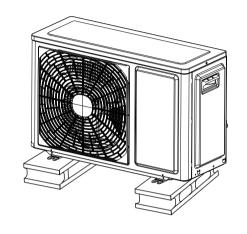
●不要彎曲排水管太過分,以防止堵塞。 注意:

在安裝室外機組時,採取足夠的防護措施。

- 確保支撐能承受冷氣機重量的至少四倍。
- 室外機組應安裝高於地面 3 厘米,從而可安裝排水管。
- 對於機組有 2300W \sim 5000W 的製冷量,需要 6 支膨脹螺絲;

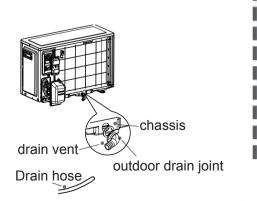
對於機組有 $6000W \sim 8000W$ 的製冷量,需要 8 支膨脹螺絲;

對於機組有 $10000W \sim 16000W$ 的製冷量,需要 10 支膨脹螺絲。



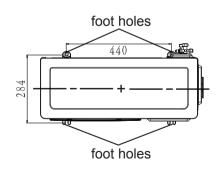
步驟 2:安裝排水管接頭 (僅適用於冷卻和加 熱裝置)

- 1. 將室外排水管接頭插入機箱上的孔,如 下圖所示的畫面。
- 2 排水管連接到排水管出口。



步驟 2: 固定室外機組

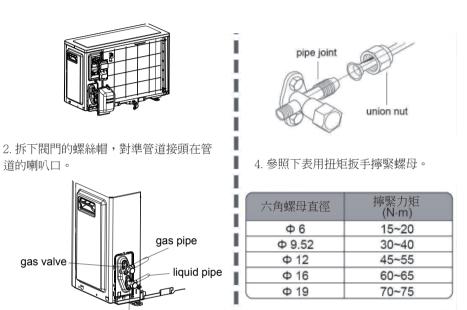
- 1. 將室外機組放在支撐上。
- 2. 用螺固定室外機組的腳孔。



安裝室外機組

步驟 4: 連接室內和室外管道

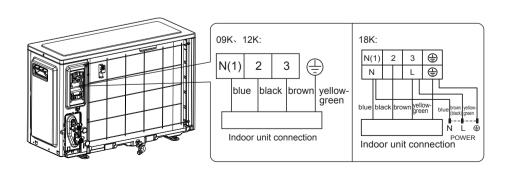
- 1. 拆下室外機組的右手柄上的螺絲, 然後 取下手柄。
 - 3. 用手預先上緊聯合螺母。



步驟5:連接室外電線

liquid valve

1. 拆下線夾; 連接電源連接線和信號控制線(僅適用於冷卻和加熱機件), 根據顏色至到接線端子, 用螺釘固定它們。



安裝室外機組

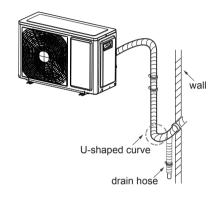
2. 用電線夾固定電源連接線和信號控制線(僅用於冷卻和加熱裝置)。

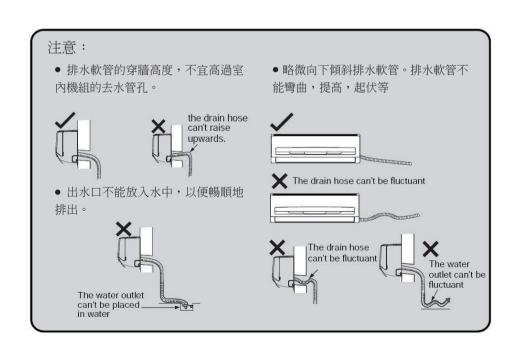
注意:

- 擰緊螺絲後,稍微拉電源線檢查它是否堅定。
- 切勿切斷電源連接線延長或縮短的距離。

步驟 6: 整理管道

- 1. 管道應沿牆放置,合理地彎曲和可能地隱藏。最小。彎曲管道最小半徑為 10 厘米。
- 2. 如果室外機組高過牆孔,在管道進入室內前,你必須在管道上設定 U形曲線,為了防止雨水進入室內。

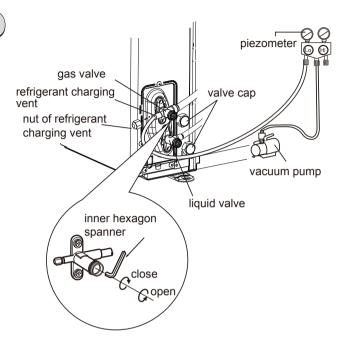




真空泵

安全預防措施

- 1. 卸下液體閥和燃氣閥和製冷劑 充加螺母的閥帽。
- 2. 將壓力計的充加軟管連接到製 冷劑充加口的燃氣閥門和然後 將其他充加軟管連接到真空泵。
- 3. 完全打開測壓計和操作 10-15 分鐘,以檢查測壓計的壓力是 否保持在 -0.1MPa。
- 4. 關閉真空泵,並保持這種狀態 1-2min,檢查測壓計的壓力是 否保持在-0.1MPa。如果壓力 降低,可能存在洩漏。
- 5. 卸下測壓計,用內六角扳手完 全地打開液體閥和燃氣閥的閥 芯。
- 6. 擰緊閥門和製冷劑充加排氣孔 的螺絲帽。
- 7. 重新安裝手柄。



偵測洩漏

- 1. 使用洩漏偵測器: 使用洩漏偵測器檢查是否有洩漏
- 2. 使用皂水

如果沒有洩漏偵測器,請使用皂水作洩漏偵測。在懷疑位置加入皂水,和保持皂水超過3分鐘。如果有氣泡在此位置走出,就有洩漏。

安裝後檢查

安裝完畢後,請根據以下需要檢查。

要檢查項目	可能的故障
冷氣機已經安裝牢固?	冷氣機可能掉落,震動或發出的噪音,
你已經完成了製冷劑洩漏檢測?	可能會導致冷卻容量(加熱)不足。
是管道保溫是否足夠?	這可能會導致冷凝和水滴落
排水良好嗎?	這可能會導致冷凝和水滴落
是電源電壓符合銘牌上標示的電壓嗎?	它可能會造成故障或損壞零件。
安裝電線和管道是否正確?	這可能會導致故障或損壞零件。
冷氣機接地安穩嗎?	這可能會導致漏電。
電源線依照規格嗎?	這可能會造成故障或損壞的部件。
在空氣入口和出口有任何障礙物?	可能會導致冷卻容量(加熱)不足。
安裝過程中造成的灰塵和雜物都去掉?	這可能會導致故障或損壞零件。
連接管的燃氣閥和液體閥是完全打開?	可能會導致冷卻容量(加熱)不足。
管道孔的入口和出口被覆蓋?	可能會導致冷卻容量(加熱)不足或浪
	費電力。

測試操作

- 預備測試操作 客戶確認冷氣機 向客戶指出冷氣機重要說明。
- 測試操作的方法 通電後,按遙控器上的開/關按鈕,啟動操作, 按模式按鈕選擇自動,冷凍,乾爽,風扇和加熱,去檢查操作是否正常。 環境溫度低過16,冷氣機不能開始冷凍。

接駁管道的結構

- 1. 標準連接管長度 5米,7,5米,8米。
- 2. 連接管最短長度為3米。
- 3. 連接管最長長度。

冷凍容量	連接管 最長長度	
5000Btu/h (1465W)	15	
7000Btu/h (2051W)	15	
9000Btu/h (2637W)	15	
12000 Btu/h (3516W)	20	
18000Btu/h (5274W)	25	

冷凍容量	連接管 最長長度	
24000Btu/h (7032W)	25	
28000Btu/h (8204W)	30	
36000Btu/h (10548W)	30	
42000 Btu/h (12306W)	30	
48000Btu/h (14064W)	30	

- 4. 延長連接管後,增加製冷劑油和製冷劑充注需要。
- 延長了連接管長度 10 米基本標準長度,您應該加 5 毫升的製冷劑油,供每增加 5 米的連接管。
- 製冷劑追加充填量(在基本液體管道)的基礎計算方法: 增加製冷劑充注量=液體管延長長度 x 增加製冷劑每米
- 基於標準管道的長度,根據如表中所示的需求量補充製冷劑。增加製冷劑充填量每米是不同的,根據液體管道的直徑。參看下頁。

接駁管道的結構

製冷劑追加充填量為 R22, R407C, R410A 和 R134a 的

連接管道的直徑		室外機用節流		
液體管道(毫米)	氣體配管(毫米)	只有製冷(克/米)	製冷和製熱 (克/米)	
Φ6	Φ9.52 或 Φ12	15	20	
Φ6或Φ9.52	Φ16或Φ19	15	50	
Ф12	Φ19 或 Φ22.2	30	120	
Ф16	Ф25.4 或 Ф31.8	60	120	
Ф19	_	250	250	
Ф22.2	_	350	350	

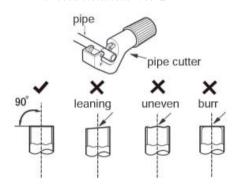
管道擴張法

注意:

不當的管道擴張是製冷劑洩漏的主要原因。請根據以下步驟擴張管道:

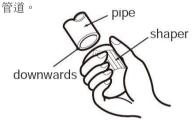
A:切割管道

- 根據室內機組和室外機組的距離確認 管道長度。
- 用切管機切割所需的管道。



B:去除毛邊

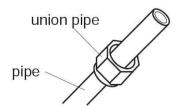
• 刪除與成型機的毛刺,防止毛刺進入



C:穿上合適的絕緣管

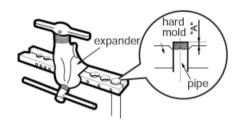
D: 把上聯管螺母

取下螺母室內連接管和室外的閥門上;安裝聯管螺母上的管道。



E: 擴展端口

• 展開端口擴展器。



注意:

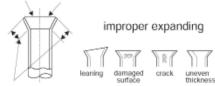
• "A"根據直徑而不同,請參閱下面:

外徑	A (毫米)		
(毫米)	最高	最低	
Ф6 - 6.35 (1/4 ")	1.3	0.7	
Ф9.52 (3/8 ")	1.6	1.0	
Ф12-12.7 (1/2 ")	1.8	1.0	
Ф15.8-16 (5/8 ")	2.4	2.2	

F:檢查

檢查擴口的質量。如果有任何瑕疵, 再次根據上述步驟展開端口。

smooth surface



he length is equal

請記錄下列產品資料 型號 機身編號 經銷商名稱 購買日期

本產品不斷改進中,如功能有所更改,恕不另行通知,如有疑問,請與客戶服務 中心聯絡,不便之處,敬請原諒。

説明書內容以英文版本為準

ToolBox Customer Service Centre 客戶服務中心:

Customer Service Hotline 客戶服務熱線: (852) 8210 8210 Service E-mail 電郵地址: 8210service@gilman-group.com Please register now at 請即上網登記: www.toolbox.hk

Website 網址: www.gilman-group.com







66129925607